

Le Meilleur du Confort animal & des Équipements de bâtiments



Tapis de circulation



Tapis de couchage



Brosses



Systèmes d'éclairage



Ventilation Dynamique & Naturelle



Construction & Rénovation



Dalles de stabilisation



Mixeurs à lisier



Répartiteurs d'ensilage



AGRILIGHT



RECH Agrortechnik

SCHURR

Combiboard

Oberleitner WINDSCHUTZ

KRAIBURG BELMONDO

KRAIBURG

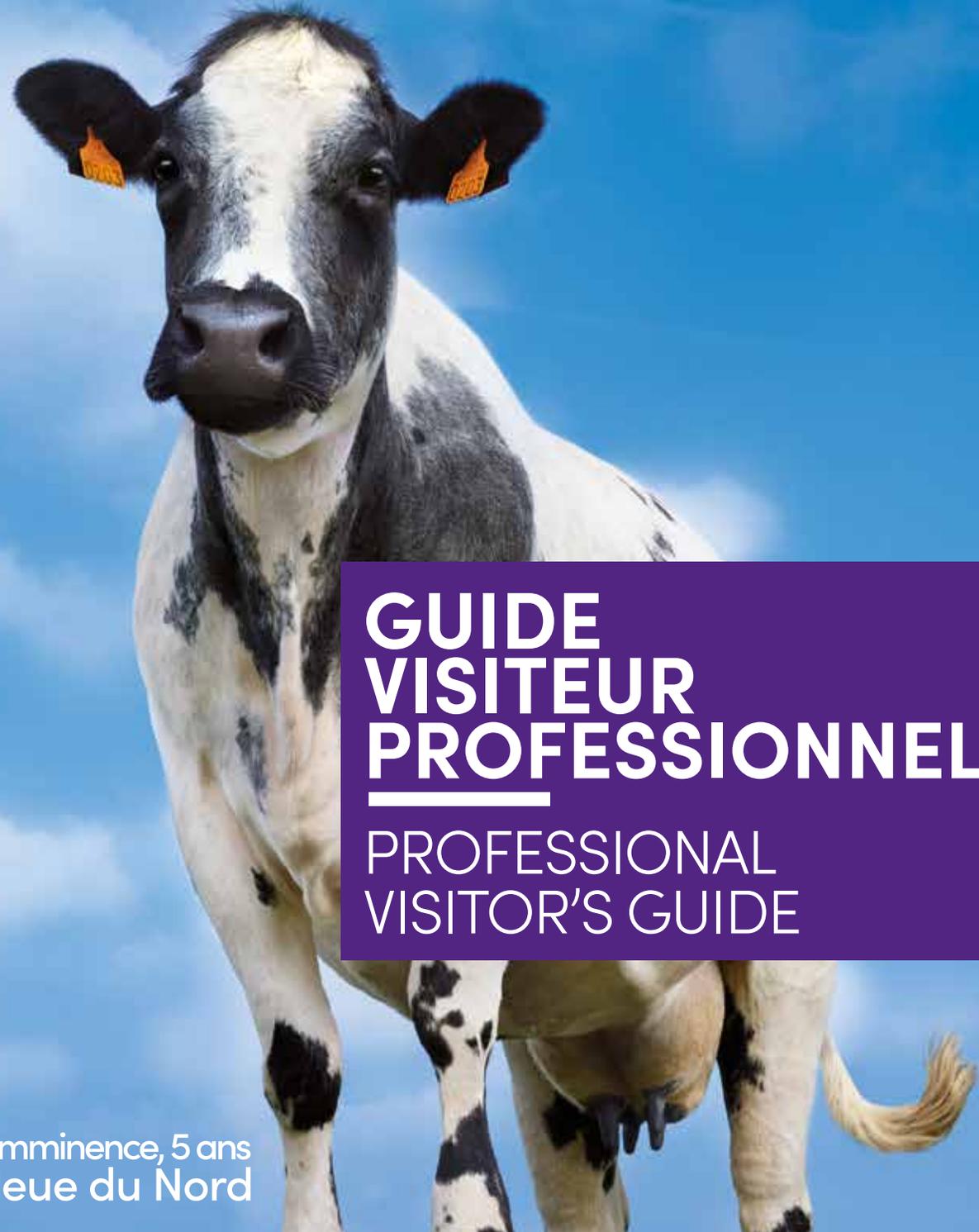


Votre site web dédié à l'élevage [www.agriestelevage.fr](http://www.agriestelevage.fr)

SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE



23 février > 03 mars  
PARIS EXPO PORTE DE VERSAILLES



## GUIDE VISITEUR PROFESSIONNEL

PROFESSIONAL VISITOR'S GUIDE

#Imminence, 5 ans Bleue du Nord

#SIAPRO   
[www.salon-agriculture.com](http://www.salon-agriculture.com)



COMEXPOSIUM





# Fournisseurs officiels\* Salon International de l'Agriculture



Le Meilleur du Confort animal & des Equipements de bâtiments



Entreprise familiale depuis 3 générations,  
experte dans le secteur des liquides alimentaires



## ■ ■ L'ESSENTIEL DU VISITEUR PROFESSIONNEL

**NOUVEAU** : 2 Clubs AGRI'PRO vous sont réservés dans les Pavillons 1 et 4 pour :

- Vous y reposer autour d'un café ou d'un jus
- Profiter du vestiaire gratuit
- Organiser vos RDV pro
- Recharger votre téléphone
- Profiter du wifi

**PRIORITÉ**



**NOUVEAU** : des places vous sont réservées dans les tribunes du Ring de Présentation et du Grand Ring (Pavillon 1). Elles sont identifiées par le logo Agri'Pro

### Navettes pour rejoindre le SIMA

Du dimanche 24 au jeudi 28 février, un dispositif de navettes est mis en place pour relier le SIMA et le #SIA2019.

**Départs de Villepinte (SIMA) vers Porte de Versailles (SIA) :**  
Stationnement esplanade côté RER  
8h00 • 9h00 • 10h00 • 11h00

**Départs de Porte de Versailles (SIA) vers Villepinte (SIMA) :**  
Stationnement avenue de la Porte d'Issy  
13h00 • 14h00 • 15h00 • 16h00



## 🇬🇧 ALL THE NECESSARY INFORMATION!

**NEW: 2 AGRI'PRO Clubs** only for you in Halls 1 and 4 to:

- Rest with coffee or juice
- Benefit from the free cloakrooms
- Hold your professional meetings
- Charge your smartphone
- Enjoy free wifi

**PRIORITÉ**



**NEW:** special places are available in the arena of the "Ring de Présentation" and "Grand Ring" – hall 1. You will find them with this logo

### Shuttles to join SIMA:

From Sunday 24th to Thursday 28th February, shuttles are at your disposal to link SIMA and #SIA2019.

**Departures from Villepinte (SIMA) to Porte de Versailles (SIA):** Parking on the esplanade near the RER  
8:00 am • 9:00 am • 10:00 am • 11:00 am

**Departures from Porte de Versailles (SIA) to Villepinte (SIMA):** Parking avenue de la Porte d'Issy  
01:00 pm • 02:00 pm • 03:00 pm • 04:00 pm





AGRI'  
PRO

MATERIELS  
SERVICES  
CONFÉRENCES



## SEMAINE MONDIALE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE À PARIS

Du **23 février au 3 mars 2019**, Paris est la capitale mondiale de l'agriculture et de l'élevage. Les deux plus grands salons du secteur : Le Salon International de L'Agriculture et le SIMA, se tiennent simultanément et jouent la synergie au service des visiteurs professionnels : navettes gratuites, accueils spécifiques, promotion conjointe, c'est une agriculture performante et durable qui est mise à l'honneur !

## Le SALON INTERNATIONAL DE L'AGRICULTURE le rendez-vous annuel des acteurs du monde agricole !

**L'événement indispensable du secteur agricole, un rendez-vous d'affaires pour :**

- S'informer sur l'actualité du secteur et découvrir nouveautés et innovations
- Rencontrer les acteurs majeurs des filières agricoles
- Identifier de nouveaux fournisseurs
- Assister au Concours Général Agricole
- Echanger avec ses confrères

**Votre e-badge professionnel vous permet de profiter pleinement du Salon :**

- 1• Bénéficiez d'un accueil privilégié avec :
  - Une **entrée dédiée porte V** pour plus de confort et de rapidité.
  - **2 Clubs Agri'Pro** (Pavillons 1 et 4) pour bénéficier d'un espace privatif pour organiser vos RDV pro (wifi, vestiaire...)
  - La possibilité d'un **accueil des groupes** pour une présentation/visite personnalisée du Salon sur prise de rendez-vous auprès de Charles Manicom : [charles.manicom.contractor@comexposium.com](mailto:charles.manicom.contractor@comexposium.com)
- 2• Profitez de places privilégiées dans les tribunes des rings pour assister au Concours Général Agricole (sur le Ring de Présentation et sur le Grand Ring, dans la limite des places disponibles)
- 3• Découvrez les dernières nouveautés du secteur auprès des 1000 exposants du SIA.



## WORLD AGRICULTURE AND LIVESTOCK FARMING WEEK IN PARIS

From **23 February to 3 March 2019**, Paris will be the world capital of agriculture and livestock farming. The sector's two largest exhibitions: The Paris International Agricultural Show and SIMA, will be taking place simultaneously to generate synergies for visiting industry professionals. There will be a free shuttle service between the two exhibition sites, welcome desks at each exhibition, joint promotions and more, all geared toward putting sustainable and profitable agriculture on the map!

## The PARIS INTERNATIONAL AGRICULTURAL SHOW the annual meeting place for all stakeholders in the agricultural sector

**THE event for the agricultural sector, a forum for:**

- Finding out what's happening in the sector and learning about new products and innovations
- Meeting major players from the agricultural sectors
- Finding new suppliers
- Attending the General Agricultural Competition
- Interacting with colleagues

**Your professional e-badge will enable you to get the most out of the Show:**

- 1• Enjoy a privileged welcome with:
  - **Special entry via Gate V** for greater comfort and speed.
  - **2 Agri'Pro Clubs** (Halls 1 and 4) with a private space for holding your own professional meetings (WiFi, cloakroom etc.)
  - The option of a **group welcome** for a personalised presentation/tour of the Show - please contact Charles Manicom: [charles.manicom.contractor@comexposium.com](mailto:charles.manicom.contractor@comexposium.com)
- 2• Get special seats in the arena grandstands for the General Agricultural Competition (at the Presentation Ring and the Grand Ring. Subject to availability of space)
- 3• Discover all the sector's latest products and services from 1,000 exhibitors at the Paris International Agricultural Show.





## LE VILLAGE DES PROFESSIONNELS

Situé dans le **Pavillon 1**, le Village des professionnels est un lieu d'exposition qui propose une offre destinée aux visiteurs professionnels : machinisme, équipement, service et génétique...

Cet espace réunit des représentants des agro-fournisseurs, leaders de leur secteur parmi lesquels :



**AGRIEST (1P 036)**

Implanté depuis près de 40 ans au cœur de la Franche-Comté à Scey-sur-Saône, AGRIEST, partenaire des constructeurs et des distributeurs, est un acteur majeur du marché des agroéquipements.



**FAIRE FRANCE (1R 047)**

Marque appartenant à plus de 500 éleveurs répartis sur toute la France, dont l'objectif est simple : les agriculteurs manifestent leur volonté de prendre eux-mêmes leur destin en main en commercialisant le lait équitable FAIREFRANCE, un lait qui leur permet d'être rémunéré en fonction des coûts de production tout en s'octroyant un salaire, soit : 0.45€/Litre.



**AGRISAFE BIO PREAUTEC (1P 032)**

Une solution de biosécurité totale intégrée pour les secteurs de la transformation agroalimentaire. AgriSafe est le seul système de purification de l'eau sans produit chimique sur le marché qui inactive tous les organismes pathogènes de votre alimentation en eau, y compris les types de bactéries E.coli, Salmonelles, Légionelles et Campylobacter, ainsi que les oocystes de Cryptosporidium.



**IRISOLARIS (1P 026)**

Fondée par trois ingénieurs souhaitant prendre part activement au développement durable il y a 10 ans, IRISOLARIS construit des bâtiments agricoles équipés d'une couverture photovoltaïque permettant de réduire le coût d'investissement dans le bâtiment.



**AST INTERNATIONAL EQUIPMENT (1P 024)**

Fabricant et installateur de distributeurs automatiques à casiers qui dispense les agriculteurs d'intermédiaires et les libère de la charge de travail que représente l'exploitation d'un point de vente.



**MARECHALLE PESAGE (1R 043)**

Depuis maintenant 50 ans, MARÉCHALLE PESAGE construit des cages de contention et de pesage, sa force d'innovation et sa volonté de répondre aux besoins réels des éleveurs a mené l'entreprise au niveau de leader national en pesage.



**ECALARD SAS (1R 032)**

Depuis plus de 40 ans, la Société Ecalard, ne cesse d'enrichir son offre afin de répondre aux besoins pointus des boulangers, pâtisseries, chocolatiers, glaciers, professionnels de la restauration, fermiers et artisans spécialistes de la transformation du lait partout en France et à l'international.



**STI INDUSTRIE (1R 031)**

Spécialisée depuis 25 ans dans la fabrication et la commercialisation de véhicules tracteurs électriques, de tireurs/pousseurs électriques, de plateaux motorisés, de remorques industrielles servant dans de nombreux secteurs d'activités.



## THE PROFESSIONALS' VILLAGE

The Professionals' Village will be in **Hall 1** and will be hosting events and features for professional visitors, including demonstrations of agricultural machinery and equipment, services and genetics.

This area brings together representatives of agricultural suppliers, leaders in their sectors, including:



**AGRIEST (1P 036)**

Established in Scey-sur-Saône, at the heart of Franche-Comté, for nearly 40 years, Agriest partners manufacturers and distributors, and is a major player in the agricultural equipment market.



**AGRISAFE BIO PREAUTEC (1P 032)**

A total integrated bio-security solution for the agricultural food processing sectors. AgriSafe is the only chemical-free water purification system on the market that inactivates all pathogenic organisms from your water supply, including E.coli, Salmonella, Legionella and Campylobacter bacteria and the Cryptosporidium oocyst.



**AST INTERNATIONAL EQUIPMENT (1P 024)**

A manufacturer and installer of automatic vending machines with compartments that enable farmers to dispense with intermediaries and free them up from the workload represented by the operation of a sales outlet.



**ECALARD SAS (1R 032)**

For over 40 years, Ecalard has been constantly enriching its offering to meet the specialised requirements of bakers, pastry chefs, chocolate makers, ice cream makers, catering professionals, farmers and artisans processing milk throughout France and abroad.



**FAIRE FRANCE (1R 047)**

A brand owned by more than 500 livestock farmers spread across France, with one simple objective: to demonstrate the farmers' willingness to take control of their own future by marketing FAIREFRANCE milk, a Fair Trade product that enables them to recoup their production costs whilst also earning a salary, i.e.: €0.45 per litre.



**IRISOLARIS (1P 026)**

Founded 10 years ago by three engineers wishing to play an active role in sustainable development, IRISOLARIS constructs agricultural buildings equipped with a photovoltaic cladding that helps to offset the amount invested in the building.



**MARECHALLE PESAGE (1R 043)**

Maréchalle Pesage has been building cattle handling and weighing crushes for the past 50 years. Its capacity for innovation and desire to meet the real needs of farmers has led to the company becoming France's leader in cattle weighing systems.



**STI INDUSTRIE (1R 031)**

A specialist manufacturer and marketer of electric tractors, electric shooters and power pushers, power plates and industrial trailers used in many activity sectors.



## PARCOURS ANIMAL / ANIMAL ITINERARIES

### PAVILLON 7-1 / HALL 7-1

CENTRALE CANINE	C 046
LIVRE OFFICIEL DES ORIGINES FELINES	D 047

### PAVILLON 2-1 / HALL 2-1

SOCIETE FRANCAISE DES EQUIDES DE TRAVAIL (SFET)	C 092
---	-------

### PAVILLON 1 / HALL 1

ANICAP / CAPGENES	M 035 / G 106
CNIEL	K 058
INAPORC	E 073
OPALE	C 076
INTERBEV : LA VIANDE DES METIERS UNE PASSION	E 036
INTERBEV OVIN	A 012
TERRENA	E 094
SODIAAL	P 068
UNION BLEUE DU NORD	G 026
INSTITUT DE L'ÉLEVAGE	R 104



### PAVILLON 4 / HALL 4

AGENCE BIO	B 010
INTERPROFESSION VOLAILLES DE CHERS AVEC EN CO-EXPOSANT CNPO : INTERPROFESSION DE L'ŒUF	D 105
COOP DE FRANCE	B 057
CREDIT AGRICOLE	B 027
GRDF	B 029
GRTgaz	D 067
INRA	B 091
MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION	B 160
PAVILLON FRANCE	B 045
AGRI 4.0 - LA FERME DIGITALE	B 133
MSA	B 101
GROUPAMA	D 091
SAFER	D120

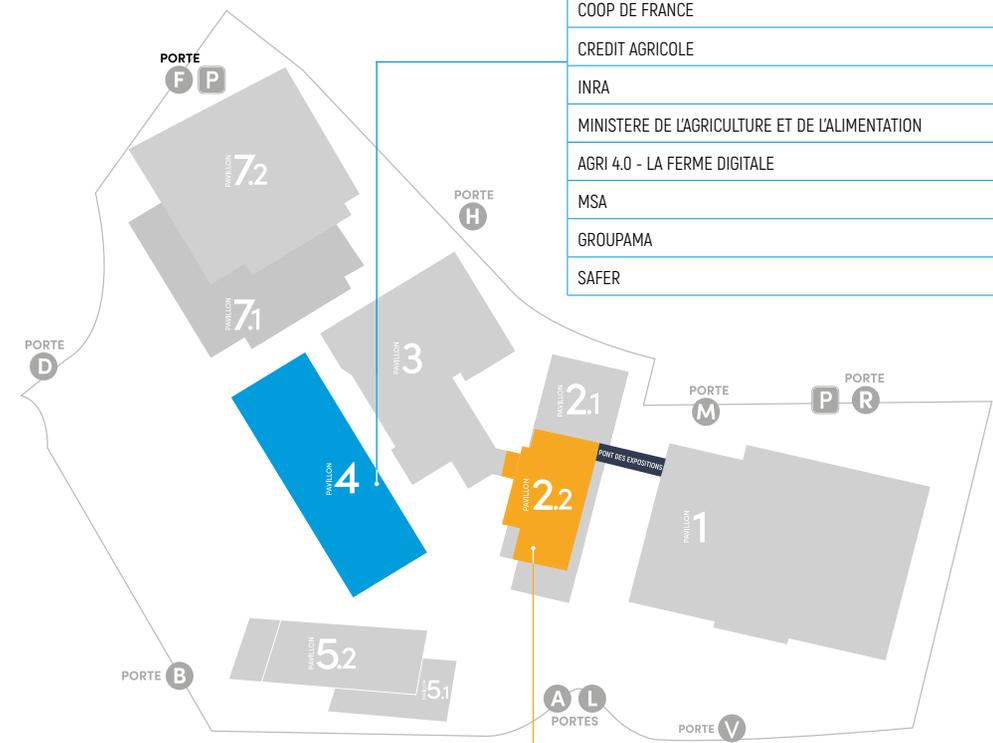
### PAVILLON 1 / HALL 1

AGRIEST	P 036
AST INTERNATIONAL EQUIPMENT	P 024
BUREAU DE LA COOPERATION TECHNIQUE INTERNATIONALE (BCTI)	P 014
RACES DE FRANCE	R 074
ECALARD	R 032
FAIREFRANCE	R 047
AGRISAFE BIO PREAUTECH (CWT Preval France)	P 032
STI Industries	R 031
Irisolaris	P 026
MARECHALLE PESAGE	R 043

## PARCOURS VÉGÉTAL / PLANT ITINERARIES

### PAVILLON 4 / HALL 4

AGENCE BIO	B 010
APRODEMA, ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DES MÉTIERS ET DES FORMATIONS EN AGROÉQUIPEMENT	B 080
COOP DE FRANCE	B 057
CREDIT AGRICOLE	B 027
INRA	B 091
MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION	B 160
AGRI 4.0 - LA FERME DIGITALE	B 133
MSA	B 101
GROUPAMA	D 091
SAFER	D 120



### PAVILLON 2-2 / HALL 2-2

AIBS	B 029
BRASSEURS DE FRANCE	B 038
PAVILLON DES VINS (CNIV)	A 009
GNIS	B 027
LES FRUITS ET LEGUMES FRAIS (INTERFEL)	B 013
PASSION CEREALES	E 052
POMMES ET POIRES VERGERS ECORESPONSABLES (ANPP)	C 013
TERRES OLEOPRO	B 015
CIDRES DE FRANCE (UNICID)	B 009
LES POMMES DE TERRES	D 015
DEMAIN LA TERRE	E 013
VAL'HOR	D 044

RETROUVEZ L'INTEGRALITE DE LA LISTE DES EXPOSANTS SUR NOTRE SITE / FIND THE WHOLE LIST OF EXHIBITORS WHO HAVE REGISTERED ON THE WEBSITE:  
[www.salon-agriculture.com](http://www.salon-agriculture.com)



Programme susceptible de modifications / Programme subject to change.



Lundi 25 février / Monday 25 February		
15h30 / 3.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Les réalités contrastées de la consommation de viande / The contrasting realities of meat consumption</b> Dès le début des années 80, la consommation de viande rouge commence à diminuer pour des raisons nutritionnelles. Les crises sanitaires, les changements de modes de vie, le vieillissement de la population, l'écologie et le bien-être animal et les peurs des cancers s'ajoutent à ces facteurs de baisse.
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Pascale Hébel, directrice pôle consommation au CRÉDOC, membre de l'Académie d'Agriculture <i>Pascale Hébel, Manager, Consumption Section, CRÉDOC, Member of the French Academy of Agriculture</i>

Mardi 26 février / Tuesday 26 February		
10h30 / 10.30 AM	<b>Titre / Title</b>	<b>Conseils pour sécuriser mon exploitation agricole / Advices to secure my agricultural exploitation</b> En qualité d'exploitant agricole, vous êtes exposé à différentes menaces. Les préjudices peuvent être lourds de conséquences, voire dramatiques pour l'équilibre financier de votre exploitation. Quelques conseils de prévention permettant de réduire les risques et les conséquences d'actes malveillants.
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Les référents sûreté de la gendarmerie nationale <i>Safety referrers of the national gendarmerie</i>

11h / 11 AM	<b>Titre / Title</b>	<b>Vrai-Faux du bio / Organics: Fact or fiction?</b> Les français sont de plus en plus friands d'aliments bio et on en parle de plus en plus mais comment dénouer le vrai du faux ? Quels sont les vrais labels ? Qui fixe les règles ? Qui les contrôle ? Peut-on avoir confiance ?
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Florent Guhl, directeur de l'Agence Française pour la promotion de l'agriculture biologique <i>Florent Guhl, Director of the French Agency for the Promotion of Organic Agriculture</i>

14h30 / 2.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Les OGM sont-ils des poisons ? / ARE GMOS POISONOUS?</b> 4 programmes de recherche ont été lancés depuis 2012 afin d'infirmer ou non une toxicité redoutable d'un OGM traité ou non par le glyphosate. A l'issue de ces programmes, est-il possible d'affirmer que les OGM testés ne sont pas des poisons ?
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Gérard Pascal, Expert en sécurité alimentaire à l'OMS, Directeur scientifique honoraire INRA, membre de l'Académie d'Agriculture <i>Gérard Pascal, WHO Food Security Expert, Honorary Scientific Director of INRA, Member of the French Academy of Agriculture</i>

### Jeudi 28 février / Thursday 28 February

14h30 / 2.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Peut-on faire confiance à la science ? / Can we trust science?</b> Dans le débat actuel sur l'innovation et la science, on s'interrogera quel est le débat éthique sur l'application des sciences dans le monde du vivant.
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Brigitte Laquière, Directrice honoraire de l'ENFA Toulouse, Docteur en sciences de l'information et de la communication. Membre de l'Académie d'Agriculture <i>Brigitte Laquière, Honorary Director of ENFA Toulouse, PhD in Information and Communication Sciences. Member of the French Academy of Agriculture</i>

16h30 / 4.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Témoignage d'un agriculteur passionné / Testimonial by a passionate farmer</b> "Quand on a une passion, on peut déplacer des montagnes, tout est possible. C'est une conviction".
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Pierre Julienne, agriculteur éleveur dans l'Orne. Membre de l'Académie d'Agriculture <i>Pierre Julienne, livestock farmer from Orne. Member of the French Academy of Agriculture</i>

### Vendredi 1 mars / Friday 1 March

11h00 / 11 AM	<b>Titre / Title</b>	<b>Témoignage d'un agriculteur passionné / Testimonial by a passionate farmer</b> Jean Claude Pette, un agriculteur qui exprime beaucoup d'idées positives et de bons sens, exploite une ferme de polyculture élevage de 237 ha à Leudon-Lizines.
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Jean Claude Pette, producteur de lait en Seine et Marne, membre de l'Académie de l'Agriculture de France / <i>Jean Claude Pette, milk producer in Seine et Marne, Member of the French Academy of Agriculture</i>

14h30 / 2.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Les français et le bio / The French and organics</b> Qui consomme aujourd'hui bio ? Quel est le marché ? La part des produits importés ? Comment s'informer-t-on sur les caractéristiques du bio ?
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Florent Guhl, directeur de l'Agence Française pour la promotion de l'agriculture biologique <i>Florent Guhl, Director of the French Agency for the Promotion of Organic Agriculture</i>

15h30 / 3.30 PM	<b>Titre / Title</b>	<b>Nos aliments sont-ils plus sûrs en 2019 qu'en 1905 ? / IS OUR FOOD SAFER IN 2019 THAN IT WAS IN 1905?</b> Plus de cent ans après la première loi sur la répression des fraudes en alimentation et la création du premier organisme d'évaluation des risques pour le consommateur, qu'en est-il de la sécurité sanitaire de nos aliments ?
	<b>Intervenants / Speaker</b>	Dominique Parent-Massin, professeur honoraire des Universités en toxicité alimentaire, Vice-secrétaire de l'Académie d'Agriculture <i>Dominique Parent-Massin, Honorary Professor of Food Toxicity, Deputy Secretary of the French Academy of Agriculture</i>

## PLAN DU SALON SHOW MAP



<b>ÉLEVAGE ET SES FILIÈRES</b> LIVESTOCK PRODUCTION AND ITS SECTORS	<b>CULTURES ET FILIÈRES VÉGÉTALES</b> CROP AND PLANT SECTORS, GARDENING AND VEGETABLE GARDENS	<b>SERVICES ET MÉTIERS DE L'AGRICULTURE</b> AGRICULTURAL SERVICES AND PROFESSIONS	<b>PRODUITS DE RÉGIONS DE FRANCE, D'OUTRE-MER ET DU MONDE</b> PRODUCTS FROM REGIONS ACROSS FRANCE AND ITS OVERSEAS TERRITORIES AND FROM THE REST OF THE WORLD	<b>Services et métiers de l'agriculture</b> Agricultural services and professions <b>AGRI' 4.0</b> <b>AGRI' RECRUTE : Votre espace emploi formation / Careers and training area</b> <b>Environnement et énergies</b> Environment and energy <b>La ferme pédagogique du salon</b> Educational farm
<b>PAVILLON 1</b> Bovins, ovins, porcins, caprins Cattle, goats, pigs, sheep CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE	<b>PAVILLON 2.1</b> Équins, asins Horses, donkeys Artisanat et patrimoine rural de France - Produits de France Crafts and rural heritage of France - French products CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE	<b>PAVILLON 2.2</b> Cultures et filières végétales - Jardin et potager Crops and plant sectors - Garden and kitchen garden	<b>PAVILLON 3</b> Régions de France et leurs produits Regions of France and their products	<b>PAVILLON 4</b> Services et métiers de l'agriculture Agricultural services and professions <b>AGRI' 4.0</b> <b>AGRI' RECRUTE : Votre espace emploi formation / Careers and training area</b> <b>Environnement et énergies</b> Environment and energy <b>La ferme pédagogique du salon</b> Educational farm
<b>PAVILLON 5.1</b> Régions et produits de France d'Outre-Mer Regions and products of overseas territories	<b>PAVILLON 5.2</b> Agricultures du monde et leurs produits World Agriculture and their products Élevages du monde World livestock	<b>PAVILLON 7.1</b> Chiens et chats Dogs and cats CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE	<b>PAVILLON 7.2</b> Concours Général Agricole des Produits et Vins Concours Général Agricole products and wines CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE	



■ RING DE PRÉSENTATION / SHOW RING

	23 Samedi / Saturday	24 Dimanche / Sunday	25 Lundi / Monday	26 Mardi / Tuesday	27 Mercredi / Wednesday	28 Jeudi / Thursday	01 Vendredi / Friday	02 Samedi / Saturday	03 Dimanche / Sunday
9:00									
9:30		Meilleur Pointeur de Race Normande <i>Highest-scoring Normande</i>			Meilleur Pointeur de Race Abondance <i>Highest-scoring Abondance</i>	Meilleur Pointeur Bovins Laitiers (Brune, Simmental) <i>Highest-scoring Dairy Cow (French Brown, Simmental)</i>	Meilleur Pointeur de Race Bazadaise <i>Highest-scoring Bazadaise</i>	Race Villard-de-Lans <i>Villard-de-Lans</i>	Meilleur Pointeur de Race Montbéliarde <i>Highest-scoring Montbéliarde</i>
10:00			Meilleur Pointeur de Race Charolaise <i>Highest-scoring Charolais</i>		Meilleur Pointeur Bovins Européens <i>Highest-scoring European bovine</i>	Meilleur Pointeur de Race Blonde d'Aquitaine <i>Highest-scoring Blonde d'Aquitaine</i>	Meilleur Pointeur de Race Rouge des Prés <i>Highest-scoring Rouge des Prés</i>	Race Bazadaise <i>Bazadaise</i>	
10:30		Race Aubrac <i>Aubrac</i>		Race Aubrac <i>Aubrac</i>				Race Aubrac <i>Aubrac</i>	
11:00	Élevage français <i>French livestock farming</i>	Race Salers <i>Salers</i>	RACE ROUGE FLAMANDE <i>ROUGE FLAMANDE</i>	Meilleur Pointeur de Race Gasconne <i>Highest-scoring Gasconne</i>	RACE BRETONNE PIE NOIR <i>BRETONNE PIE NOIR</i>	Remise de prix Meilleur Pointeur Bovins Laitiers (Brune, Simmental) <i>Trophy for the Highest-scoring Dairy Cow (French Brown, Simmental)</i>	Race Salers <i>Salers</i>	Race Charolaise <i>Charolais</i>	
11:30		Race Gasconne <i>Gasconne</i>		Remise de prix Meilleur Pointeur de Race Gasconne <i>Highest-scoring Gasconne Trophy</i>		Remise de prix Meilleur Pointeur de Race Bazadaise <i>Highest-scoring Bazadaise Trophy</i>	Race Bazadaise <i>Bazadaise</i>	Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>	
12:00	Race Limousine <i>Limousin</i>	Race Limousine <i>Limousin</i>	RACE GASCONNE BŒUFS LABEL ROUGE + PRÉSENTATION RACE GASCONNE <i>GASCONNE LABEL ROUGE BEEF CATTLE + BREED SHOWING: GASCONNE</i>	Nord-Pas-de-Calais <i>Nord-Pas-de-Calais</i>	Meilleur Pointeur de Race Aubrac <i>Highest-scoring Aubrac</i>	RACE BLANC BLEU <i>BLANC BLEU</i>	Race Bazadaise <i>Bazadaise</i>	Race Limousine <i>Limousin</i>	
12:30	Race Salers <i>Salers</i>	Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>					Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>	Race Charolaise <i>Charolais</i>	Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>
13:00	Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>	RACE PIE ROUGE <i>PIE ROUGE</i>	Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>				Race Gasconne <i>Gasconne</i>	Race Salers <i>Salers</i>	
13:30	Race Charolaise <i>Charolais</i>		Race Salers <i>Salers</i>	Remise de prix Meilleur Pointeur de Race Charolaise <i>Highest-scoring Charolais Trophy</i>	Race Blonde d'Aquitaine <i>Blonde d'Aquitaine</i>	Race Charolaise <i>Charolais</i>	Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>	Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>	
14:00	Races Abondance, Hérens, Villard-de-Lans <i>Abondance, Hérens and Villard-de-Lans</i>	Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>				Race Blonde d'Aquitaine <i>Blonde d'Aquitaine</i>	Epreuve de manipulation <i>Handling test</i>		
14:30	Race Villard-de-Lans <i>Villard-de-Lans</i>		Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>	Race Salers <i>Salers</i>	Race Blonde d'Aquitaine <i>Blonde d'Aquitaine</i>			Race Blonde d'Aquitaine <i>Blonde d'Aquitaine</i>	
15:00			RACE BLEUE DU NORD <i>BLEUE DU NORD</i>	Race Salers <i>Salers</i>					
15:30				Race Bazadaise <i>Bazadaise</i>					
16:00		Race Bazadaise <i>Bazadaise</i>		Race Villard-de-Lans <i>Villard-de-Lans</i>					
16:30		Race Villard-de-Lans <i>Villard-de-Lans</i>		Races Abondance, Hérens, Villard-de-Lans <i>Abondance, Hérens and Villard-de-Lans</i>				Race Hereford <i>Hereford</i>	
17:00		Races Abondance, Hérens, Villard-de-Lans <i>Abondance, Hérens and Villard-de-Lans</i>	Prestige de vaches de boucherie race Limousine Label Rouge <i>Prestige auction: Limousin Label Rouge beef cows</i>	Côte d'Or <i>Côte d'Or</i>					
17:30				Entraînement du Meilleur Pointeur Bovins Européens <i>Trophy for the Highest-scoring European Bovine</i>		Epreuve de manipulation <i>Handling test</i>			
18:00									
18:30									
19:00									



■ GRAND RING / MAIN RING

	23 Samedi/Saturday	24 Dimanche/Sunday	25 Lundi/Monday	26 Mardi/Tuesday	27 Mercredi/Wednesday	28 Jeudi/Thursday	01 Vendredi/Friday	02 Samedi/Saturday	03 Dimanche/Sunday
9:00	14 <sup>e</sup> FINALE NATIONALE DES OVINIPIADES DES JEUNES BERGERS 14 <sup>TH</sup> NATIONAL FINAL OF THE OVINE OLYMPICS FOR YOUNG SHEPHERDS		Meilleur Pointeur de Race Prim'Holstein <i>Highest-scoring Prim'Holstein</i>			Meilleur Pointeur de Race Limousine <i>Highest-scoring Limousin</i>	Meilleur Pointeur de Race Parthenaise <i>Highest-scoring Parthenais</i>		
9:30			Parthenaise filière Label Rouge <i>Parthenaise, Label Rouge category</i>			Meilleur Pointeur de Race Salers <i>Highest-scoring Salers</i>			
10:00			Races Savoie Mont Blanc (Tarentaise et Abondance) <i>Savoie Mont Blanc breeds (Tarentaise and Abondance)</i>	Races Savoie Mont Blanc (Tarentaise et Abondance) <i>Savoie Mont Blanc breeds (Tarentaise and Abondance)</i>	RACE SIMMENTAL <i>SIMMENTAL</i>				
10:30				Race Charolaise <i>Charolais</i>					
11:00						RACE TARENDAISE <i>TARENDAISE</i>		RACE PARTHENAISE <i>PARTHENAIS</i>	
11:30								Epreuve de présentation <i>Showing test</i>	RACE MONTBÉLIARDE <i>MONTBÉLIARDE</i>
12:00			RACE NORMANDE <i>NORMANDE</i>		Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>		RACE LIMOUSINE <i>LIMOUSIN</i>		
12:30					Races locales du Vercors (Villard de Lans et Cheval du Vercors de Barraquand) <i>Local Vercors breeds (Villard de Lans and Cheval du Vercors de Barraquand)</i>			RACE JERSIAISE <i>JERSEY</i>	
13:00					Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>	RACE ABONDANCE <i>ABONDANCE</i>			
13:30							Race Vosgienne <i>Vosgienne</i>		
14:00					Race Charolaise <i>Charolais</i>			RACE BRUNE <i>FRENCH BROWN</i>	
14:30				RACE PRIM'HOLSTEIN <i>PRIM'HOLSTEIN</i>	Races Savoie Mont Blanc (Tarentaise et Abondance) <i>Savoie Mont Blanc breeds (Tarentaise and Abondance)</i>				Remise des prix Trophée National des Lycées Agricoles <i>National Agricultural Colleges Trophy</i>
15:00						RACE SALERS <i>SALERS</i>	BLONDE D'AQUITAINE <i>BLONDE D'AQUITAINE</i>		Grand défilé <i>Grand Parade</i>
15:30			RACE CHAROLAISE <i>CHAROLAIS</i>		RACE GASCONNE <i>GASCON</i>			RACE ROUGE DES PRÉS <i>ROUGE DES PRÉS</i>	
16:00									Race Charolaise <i>Charolais</i>
16:30									Races bovines locales à petits effectifs <i>Local minority cattle breeds</i>
17:00									
17:30			Races de Bretagne, Pays de la Loire, Nouvelle Aquitaine (espèces asine, bovine, caprine, équine, ovine) <i>breeds from Brittany, Pays de la Loire, and Nouvelle Aquitaine (asses, cattle, goats, horses, sheep)</i>						
18:00						RACE AUBRAC <i>AUBRAC</i>			Epreuve de présentation <i>Showing test</i>
18:30						Race Charolaise <i>Charolais</i>			
19:00									



PROGRAMME DES RINGS OVINS/CAPRINS / SHEEP/GOAT RING



	23 Samedi/Saturday	24 Dimanche/Sunday	25 Lundi/Monday	26 Mardi/Tuesday	27 Mercredi/Wednesday	28 Jeudi/Thursday	01 Vendredi/Friday	02 Samedi/Saturday	03 Dimanche/Sunday
9:00	14 <sup>E</sup> FINALE NATIONALE DES OVINPIADES DES JEUNES BERGERS (RECONNAISSANCES DES RACES) 14 <sup>TH</sup> NATIONAL FINAL OF THE OVINE OLYMPICS FOR YOUNG SHEPHERDS (BREED RECOGNITION)	RACE ILE-DE-FRANCE ILE-DE-FRANCE	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	RACE BERRICHON DU CHER BERRICHON DU CHER	Races caprines Goat breeds	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector
9:30			14 <sup>E</sup> FINALE NATIONALE DES OVINPIADES DES JEUNES BERGERS (ÉPREUVE COLLECTIVE) 14 <sup>TH</sup> NATIONAL FINAL OF THE OVINE OLYMPICS FOR YOUNG SHEPHERDS (GROUP TRIAL)		RACE BLEU DU MAINE BLEU DU MAINE	RACE MOUTON BOLONNAIS MOUTON BOLONNAIS	JUGEMENT D'ANIMAUX PAR LES JEUNES (CJA) : ESPÈCE CAPRINE ANIMAL JUDGING BY YOUNG PEOPLE (CJA) - GOATS	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	JUGEMENT D'ANIMAUX PAR LES JEUNES (CJA) : ESPÈCE OVINE ANIMAL JUDGING BY YOUNG PEOPLE (CJA) - SHEEP
10:00			RACE SUFFOLK SUFFOLK	Races et produits de la Vendée Breeds and products from the Vendée	Challenge inter-lycées caprins Inter-school Challenge - Goats	RACE MOUTON CHAROLLAIS MOUTON CHAROLLAIS	Tonte Shearing	Tonte Shearing	Tonte Shearing
10:30					Race Romane Romane		Races Provence-Alpes-Côte d'Azur et transhumance ovine Provence-Alpes-Côte d'Azur breeds and Sheep transhumance	Race Mouton d'Ouessant Mouton d'Ouessant	Jeu quiz Quiz
11:00					Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector				
11:30					Remise de prix du Concours de Jugement d'Animaux par les Jeunes (CJA) : espèce caprine Animal Judging by Young People (CJA) - Goats	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector			Jeu quiz Quiz
12:00									
12:30									
13:00									
13:30									
14:00		Races ovines des Massifs Mountain sheep breeds	Races ovines des Massifs Mountain sheep breeds		Races ovines des Massifs Mountain sheep breeds				
14:30		Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	RACE MOUTON BOLONNAIS MOUTON BOLONNAIS	Race Mouton d'Ouessant Mouton d'Ouessant	RACES AVRANCHIN, COTENTIN ET ROUSSIN AVRANCHIN, COTENTIN ET ROUSSIN	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Témoignage d'un éleveur ovin Testimonial by a sheep farmer	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector
15:00		RACE TEXEL TEXEL	RACE ROUGE DE L'OUEST ROUGE DE L'OUEST				Remise de prix du Concours de Jugement d'Animaux par les Jeunes (CJA) : espèce caprine Animal Judging by Young People (CJA) - Goats	Tonte Shearing	Tonte Shearing
15:30					RACE HAMPSHIRE HAMPSHIRE			Jeu quiz Quiz	Jeu quiz Quiz
16:00						Races caprines Goat breeds		Chien de troupeau au travail Herding dog at work	Chien de troupeau au travail Herding dog at work
16:30		RACE SOUTHDOWN SOUTHDOWN	RACE CHAMOISE CHAMOISE	RACE MOUTON VENDÉEN MOUTON VENDÉEN	Races Berrichon de l'Indre, Berrichon du Cher, Charmoise, Dorset Down, Est à Laine Mérinos, Hampshire, Romanov, Rouge de l'Ouest, Solognote, Suffolk	Challenge sanitaire de la peau et de la laine Skin and Wool Quality Challenge	Chien de troupeau au travail Herding dog at work	Races et produits de la Vendée Breeds and products from the Vendée	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector
17:00								Race Mérinos de Rambouillet Mérinos de Rambouillet	Jeu quiz Quiz
17:30					Agneaux de boucherie Poitou-Charentes Poitou-Charentes meat lambs		Tonte Shearing		
18:00		Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Mouton Vendéen Mouton Vendéen				Témoignage d'un éleveur ovin Testimonial by a sheep farmer	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector
18:30					Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector	Films documentaires sur les métiers de la filière ovine Documentary films on careers in the sheep sector		
19:00									



	23 Samedi / Saturday	24 Dimanche / Sunday	25 Lundi / Monday	26 Mardi / Tuesday	27 Mercredi / Wednesday	28 Jeudi / Thursday	01 Vendredi / Friday	02 Samedi / Saturday	03 Dimanche / Sunday
9:00									
9:30				Porc Gascon <i>Gascon</i>	Porc Basque <i>Basque</i>	Porc Cul Noir Limousin <i>Cul Noir Limousin</i>	Porc Blanc de l'Ouest <i>Blanc de l'Ouest</i>		
10:00	AOP des races porcines locales et les filières <i>Local PDO pigs and sectors</i>								
10:30									
11:00							Porc Blanc de l'Ouest <i>Blanc de l'Ouest</i>	Races porcines, des filières et de l'AOP du Pays Basque <i>Pig breeds, sectors and Pays Basque PDO</i>	Animaux primés <i>Prize-winning animals</i>
11:30									
12:00				PORC GASCON ET PRÉSENTATION DE L'AOP NOIR DE BIGORRE <i>GASCON + BREED SHOWING: NOIR DE BIGORRE PDO</i>	PORC BASQUE <i>BASQUE</i>	PORC CUL NOIR LIMOUSIN <i>CUL NOIR LIMOUSIN</i>			
12:30			INTER-RÉGIONAL DE BOUCHERIE-ÉTAL <i>INTER-REGIONAL BUTCHER STALL</i>						
13:00		48 <sup>e</sup> CONCOURS NATIONAL DES MEILLEURS APPRENTIS DE FRANCE CHARCUTIERS & TRAITEURS <i>48TH NATIONAL COMPETITION FOR THE BEST CHARCUTERIE &amp; DELICATESSEN TRAINEE IN FRANCE</i>							
13:30	Label Rouge en viande porcine <i>Meat pigs, Label Rouge category</i>								
14:00								Label Rouge en viande porcine <i>Meat pigs, Label Rouge category</i>	
14:30									
15:00									
15:30				Label Rouge en viande porcine <i>Meat pigs, Label Rouge category</i>					
16:00	Toutes les races porcines et pesée <i>Showing and weighing of all pig breeds</i>								
16:30									
17:00									Races porcines <i>Pig breeds</i>
17:30									
18:00			Autour du Jambon de Bayonne <i>Jambon de Bayonne event</i>	CÉRÉMONIE DES SYRPA'WARDS <i>SYRPA'WARDS CEREMONY</i>			ACADÉMIE FRANÇAISE DU JAMBON SEC <i>ACADÉMIE FRANÇAISE DU JAMBON SEC</i>		
18:30		AOP des races porcines locales <i>Local PDO pigs</i>							
19:00							Prix national de la Fondation du patrimoine pour l'agro-biodiversité animale <i>Prize: National Foundation for Animal Agro-Biodiversity</i>		



# PROGRAMME DES RINGS CHATS/CHIENS / CAT/DOG RING



	23 Samedi/Saturday	24 Dimanche/Sunday	25 Lundi/Monday	26 Mardi/Tuesday	27 Mercredi/Wednesday	28 Jeudi/Thursday	01 Vendredi/Friday	02 Samedi/Saturday	03 Dimanche/Sunday	
	<b>GROUPE 9 :</b> CHIENS D'AGRÈMENT ET CHIENS DE COMPAGNIE <i>GROUP 9:</i> PLEASURE AND COMPANION DOGS	<b>GROUPE 5 &amp; 10 :</b> CHIENS DE TYPE SPITZ ET DE TYPE PRIMITIF & LÉVRIERS <i>GROUPS 5 &amp; 10:</i> DOGS: SPITZ TYPE, PRIMITIVE TYPE, GREYHOUNDS	<b>GROUPE 3 :</b> TERRIERS <i>GROUP 3:</i> TERRIERS	<b>GROUPES 4 &amp; 8 :</b> TECKELS & CHIENS LEVEURS DE GIBIERS, RAPPORTEURS ET CHIENS D'EAU <i>GROUPS 4 &amp; 8:</i> TECKELS, GAME DOGS, RETRIEVERS AND WATER DOGS	<b>GROUPE 7 :</b> CHIENS D'ARRÊT <i>GROUP 7:</i> POINTERS	<b>GROUPE 6 :</b> CHIENS COURANTS ET CHIENS DE RECHERCHE AU SANG <i>GROUP 6:</i> HOUNDS AND BLOODHOUNDS	<b>GROUPE 1 :</b> CHIENS DE BERGER ET DE BOUVIER <i>GROUP 1:</i> SHEEP DOGS AND BOUVIERS	<b>GROUPE 2 :</b> CHIENS DE TYPE PINSCHER ET SCHNAUZER, MOLOSSOÏDES ET CHIENS DE MONTAGNES ET DE BOUVIERS SUISSE ET AUTRES RACES <i>GROUP 2:</i> PINSCHERS AND SCHNAUZERS, MOLOSSERS, MOUNTAIN DOGS, SWISS BOUVIERS AND OTHER BREEDS  FINALE CHATS / FINAL - CATS	<b>FINALE CHIENS / FINAL - DOGS</b>  PRÉSENTATIONS CHATS / CAT SHOWINGS	
09h00 10h00	Animations Events	09h00 09h30	Animations / Events						09h00 09h30	Animations / Events
		09h30 10h00	CHIENS : MEILLEUR SUJET OU CHAMPION PAR DISCIPLINE DE TRAVAIL / DOGS: BEST IN SHOW OR CHAMPION (WORK DISCIPLINE)						09h30 09h55	Prix de championnat : Classe Travail Championship Prize: Working Class
10h00 10h45	CHIENS : CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD MÂLE <i>DOGS: CACS (CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD - BEST OF BREED) - MALE</i>	10h00 10h45	CHIENS : CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD MÂLE / DOGS: CACS (CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD - BEST OF BREED) - MALE						09h55 10h25	Prix de championnat : Certificat d'aptitude de conformité au standard mâle Championship Prize: CACS (Certificat d'aptitude de conformité au standard - Best of Breed) - Male
10h45 11h30	CHATS CATS	10h45 11h30	CHATS / CATS						10h25 10h55	Chats / Cats
11h30 12h15	CHIENS : CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD FEMELLE <i>DOGS: CACS (CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD - BEST OF BREED) - FEMALE</i>	11h30 12h15	CHIENS : CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD FEMELLE / DOGS: CACS (CERTIFICAT D'APTITUDE DE CONFORMITÉ AU STANDARD - BEST OF BREED) - FEMALE						10h55 11h15	Prix de championnat : Certificat d'aptitude de conformité au standard femelle Championship Prize: CACS (Certificat d'aptitude de conformité au standard - Best of Breed) - Female
12h15 13h00	CHATS CATS	12h15 13h00	CHATS / CATS						11h15 11h30	Races pastorales françaises : mâles et femelles French sheepdogs - Males and females
13h00 13h45	Animations Events	13h00 13h45	Animations / Events						11h30 12h00	Races françaises à faible effectif French minority breeds
		12h00 12h30	Chats / Cats						12h00 12h30	Chats / Cats
13h45 14h30	CHATS CATS	13h45 14h30	CHATS / CATS						12h30 14h30	Animations / Events
14h30 15h00	CHIENS : CHAMPION MÂLE <i>DOGS: MALE CHAMPION</i>	14h30 15h00	CHIENS : CHAMPION MÂLE / DOGS: MALE CHAMPION						14h30 15h00	Prix de championnat : Champion mâle Championship Prize: Male Champion
15h00 15h30	CHIENS : CHAMPION FEMELLE <i>DOGS: FEMALE CHAMPION</i>	15h00 15h30	CHIENS : CHAMPION FEMELLE / DOGS: FEMALE CHAMPION						15h00 15h30	Prix de championnat : Championne femelle Championship Prize: Female Champion
15h30 16h00	CHIENS : LOT REPRODUCTEUR <i>DOGS: BREEDING STOCK</i>	15h30 16h00	CHIENS : LOT REPRODUCTEUR / DOGS: BREEDING STOCK						15h30 16h00	Prix de championnat : Lot de reproducteurs Championship Prize: Breeding stock
16h00 16h45	CHATS CATS	16h00 16h45	CHATS / CATS						16h00 16h30	Chats / Cats
16h45 17h15	CHIENS : LOT D'AFFIXE <i>DOGS: KENNEL BATCH</i>	16h45 17h15	CHIENS : LOT D'AFFIXE / DOGS: KENNEL BATCH						16h30 17h00	Prix de championnat : Lot d'affixe Championship Prize: Kennel batch
17h15 18h00	CHATS : MEILLEUR DU JOUR <i>CATS: BEST OF THE DAY</i>	17h15 18h00	CHATS : MEILLEUR DU JOUR / CATS: BEST OF THE DAY						17h00 17h30	Chats / Cats
18h00 18h15	CHIENS : MEILLEUR DU GROUPE <i>DOGS: BEST OF GROUP</i>	18h00 18h15	CHIENS : MEILLEUR DU GROUPE / DOGS: BEST OF GROUP						17h30 18h15	Grand prix du Meilleur Chien Best Dog in Show
18h15 19h00	Animations Events	18h15 19h00	Animations / Events						18h15 19h00	Animations / Events



	23 Samedi / Saturday	24 Dimanche / Sunday	25 Lundi / Monday	26 Mardi / Tuesday	27 Mercredi / Wednesday	28 Jeudi / Thursday	01 Vendredi / Friday	02 Samedi / Saturday	03 Dimanche / Sunday
9:00	Préparation de piste / Preparation of the arena	Préparation de piste / Preparation of the arena	Pesée / Weigh-in	Pesée / Weigh-in	Préparation de piste / Preparation of the arena	Préparation de piste / Preparation of the arena	Préparation de piste / Preparation of the arena	Préparation de piste / Preparation of the arena	Préparation de piste / Preparation of the arena
9:30	Équidés de travail en main / Hand-led draught horses	9 races poneys et petits chevaux / 9 Ponies and small horses				9 modèles et allures races poneys et petits chevaux / 9 ponies and Small Horses	Jeu Camargue / Camargue games	Détente Trophée Trait d'Avenir / Draught Horse of the Future Trophy	Équidés de travail en main / Hand-led draught horses
10:00	Race Ardennais / Ardennais	Détente Trophée Trait Sportif / Draught Horse Trophy					Races Poney Landais et Pottok / Landais and Pottok ponies	Races d'ânes et de mules / Donkeys and mules	Races d'ânes et de mules / Donkeys and mules
10:10	Race Boulonnais / Boulonnais						Races Mérens et Castillonnais / Mérens and Castillonnais		
10:20	Race Trait du Nord / Trait du Nord	Préparation de piste / Preparation of the arena					Races Auvergne et Cheval du Vercoirs de Barraquand / Auvergne and Cheval du Vercoirs de Barraquand		Spectacle équestre / Equestrian show
10:30	Race Cob Normand / Cob Normand						Races Henson et Camargue / Henson and Camargue		Remise de prix Trophée des Races / Award ceremony: Breeds Trophy
10:40	Race Percheron / Percheron								Race Ardennais / Ardennais
10:50	Race Breton / Breton								Race Boulonnais / Boulonnais
11:00	Race Trait Poitevin / Trait Poitevin								Race Trait du Nord / Trait du Nord
11:10	Race Comtois / Comtois								Race Cob Normand / Normand Cob
11:20	Race Trait Auxois / Trait Auxois								Race Percheron / Percheron
11:30		Trophée Trait Sportif (épreuve de marathon) / Draught Horse Trophy (marathon)							Race Breton / Breton
11:40	Spectacle équestre / Equestrian show								Race Trait Poitevin / Trait Poitevin
11:50									Race Comtois / Comtois
12:00	Races d'ânes et de mules / Donkeys and mules								Race Trait Auxois / Trait Auxois
12:10	9 races poneys et petits chevaux / 9 Ponies and small horses								Race Trait Auxois / Trait Auxois
12:20	Races Poney Landais et Pottok / Landais and Pottok ponies								Parade of draft horses
12:30	Races Mérens et Castillonnais / Mérens and Castillonnais								9 races poneys et petits chevaux / 9 Ponies and small horses
12:40	Races Auvergne et Cheval du Vercoirs de Barraquand / Auvergne and Cheval du Vercoirs de Barraquand	Démonstration chevaux de territoire maniabilité et saut / Demonstration: Regional horses (handling and jumping)							Spectacle équestre / Equestrian show
12:50	Races Henson et Camargue / Henson and Camargue	Spectacle équestre / Equestrian show							
13:00									
13:10	Carrusel races Normandes / Breed parade: Normande	Race Ardennais / Ardennais							Races Poney Landais et Pottok / Landais and Pottok ponies
13:20	Démonstration d'âne de Maraichage / Demonstration: Working donkey	Race Boulonnais / Boulonnais							Races Mérens et Castillonnais / Mérens and Castillonnais
13:30		Race Trait du Nord / Trait du Nord							Races Auvergne et Cheval du Vercoirs de Barraquand / Auvergne and Cheval du Vercoirs de Barraquand
13:40		Race Cob Normand / Normand Cob							Races Henson et Camargue / Henson and Camargue
13:50	Spectacle équestre / Equestrian show	Race Percheron / Percheron							
14:00		Race Breton / Breton							
14:10	Détente Trophée Trait Sportif / Draught Horse Trophy	Race Trait Poitevin / Trait Poitevin							
14:20		Race Comtois / Comtois							
14:30	Préparation de piste / Preparation of the arena	Race Trait Auxois / Trait Auxois							
14:40									
14:50									
15:00		Trophée National de l'Âne / National Donkey Trophy							
15:10									
15:20									
15:30									
15:40	Trophée Trait Sportif (épreuve de traction) / Draught Horse Trophy (hauling)	Races Poney Landais et Pottok / Landais and Pottok ponies							
15:50		Races Mérens et Castillonnais / Mérens and Castillonnais							
16:00		Races Auvergne et Cheval du Vercoirs de Barraquand / Auvergne and Cheval du Vercoirs de Barraquand							
16:10		Races Henson et Camargue / Henson and Camargue							
16:20		9 races poneys et petits chevaux / 9 Ponies and small horses							
16:30		Préparation de piste / Preparation of the arena							
16:40									
16:50									
17:00	Démonstration chevaux de territoire maniabilité et saut / Regional horses (handling and jumping)								
17:10									
17:20	9 races poneys et petits chevaux / 9 Ponies and small horses								
17:30		Trophée Trait Sportif (épreuve de maniabilité) / Draught Horse Trophy (handling)							
17:40									
17:50									
18:00	Trophée National de l'Âne / National Donkey Trophy								
18:10									
18:20									
18:30									
18:40	Spectacle équestre / Equestrian show	Races d'ânes et de mules / Donkeys and mules							
18:50									
19:00	Préparation de piste / Preparation of the arena	Spectacle équestre / Equestrian show	Préparation de piste / Preparation of the arena						Préparation de piste / Preparation of the arena